

174. ol tñlīy bu yirtinčüdägi ögüzkä tägzinürčä  
 此ノ人ハ此ノ世ノ流レ(河)ニ流轉スルガ如ク  
 čomnar patar tägzinür,,  
 沈ミツ 沈ミツ 流轉シ
175. üç yavlaγ yolqa tüšär,, sansız tümän  
 三 惡 道ニ 墮チ 永劫(無數萬)  
 azunta toqar ölür taluī i  
 世界ニ於テ 生 死ノ 海
176. ögüztä ämgäk ämgänür,, burqanlarnīng  
 (河)ニ 苦 痛シ 佛ノ  
 nomīn atīn išidmāz,, ol  
 法 名ヲ 聞カズト 此
177. ödün biš yuz tngri oqlanī ol quvrγda  
 時 五 百 天 子 此ノ 群中ニ  
 ärür ärtilär,, tngri  
 在リ (天)
178. burqanta antaγ adinčiy suqančiy tataqlγ  
 佛ヨリ カ、ル 種々 妙 味ノ  
 nom išidip nom közlari  
 法ヲ 聞キ 法 眼
179. aridi ögürdi sävinti-lär,, alγuγun tüz  
 清淨トナリ 歡 喜シテ(セリ) 悉ク  
 kärinčsiz burqan qutīnga  
 無等ノ(比類ナキ) 佛 果ニ
180. köngül turqurdī-lar,, ol ödün tidīqsiz  
 心ヲ 生ゼリ 此ノ時 無礙  
 bodisvt taqī inčä tip ötüg  
 菩薩 復タ カク(曰ヘリ)希
181. ötünti,, bu yirtinčüdägi γamaγ tñliq-larda  
 請シテ曰ヘリ此ノ世ニ於ル 各 人ニ  
 toqmaγ ölmäk bu iki  
 生 死ノ(此ノ)兩
182. törü ärtingü aqar titir,, toγduqda kün  
 法ハ 極メテ 重大 ナリ生ル、ニ當リテ 日ヲ  
 talulamaz ödi tägdügtä  
 擇バズ 時 至ルトキハ
183. ötrü toqar,, öltügdä kün talulamaz ödi  
 則チ 生レ 死スルニ當リテ日ヲ 擇バズ 時  
 tägdügtä ötrü ölür r  
 至ルトキハ 則チ 死ス

(1) 流轉諸趣。

(1) 轉字古寫本鮮本並作浪。

墮於惡道。永

沈苦海。不聞佛法名字。  
爾

時五百天子。在大衆中。

聞佛所說。得法眼

淨。皆大歡喜。即發無  
等等

阿耨多羅三藐三菩提  
心。無礙菩薩復白佛言。

世尊。人之在世。生死

爲重。生不擇日。時至

即生。死不擇日。時至  
即死。